KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2136/90

af 24. juli 1990

om fastsættelse af den minimumspris, der skal betales producenten for williams- og rochapærer, samt producentstøtten for disse pærer i sukkeropløsning og/eller naturlig frugtsaft i produktionsåret 1990/91

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1202/90 [2], særlig artikel 4, stk. 4, og artikel 5, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 1206/90 [3] indeholder de almindelige bestemmelser for producentstøtteordningen i sektoren for forarbejdede frugter og grønsager;

i henhold til artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 426/86 fastsættes den minimumspris, der skal betales producenten, på grundlag af størrelsen af den minimumspris, der gjaldt i det foregående produktionsår, udviklingen i basispriserne i sektoren for frugt og grønsager og nødvendigheden af at sikre normal afsætning af det friske produkt til de forskellige anvendelsesformål, herunder forsyning af forarbejdningsindustrien;

artikel 5 i forordning (EØF) nr. 426/86 indeholder kriterierne for fastsættelse af producentstøtten; der tages især hensyn til støtten for det foregående produktionsår justeret efter ændringer i den minimumspris, der skal betales producenten, og forskellen mellem råvareprisen i Fællesskabet og råvareprisen i de vigtigste konkurrerende tredjelande;

i henhold til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1206/90 kan der indføres en ordning med monetær tilpasning med det formål at justere producentstøtten med den indvirkning på minimumsprisen, nedsat med støtten, som følger af forskellen mellem landbrugsomregningskursen og den gennemsnitlige markedskurs i en periode, der skal fastlægges nærmere; under de nuværende markedsforhold bør der for at sikre normale konkurrencevilkår over for tredjelande indføres en sådan tilpasningsordning ved at anvende en koefficient på støtten;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 784/90 af 29. marts 1990 om fastsættelse af nedsættelseskoefficienten for landbrugspriser for produktionsåret 1990/91 som følge af den monetære justering den 5. januar 1990 og om ændring af de priser og beløb, der er fastsat i ecu for samme produktionsår [4], er der fastsat en liste over de priser og beløb, for hvilke koefficienten 1,001712 anvendes i forbindelse med ordningen for automatisk afvikling af de negative monetære afvigelser; ved de priser og beløb, som Kommissionen fastsætter i ecu for produktionsåret 1990/91, bør der tages hensyn til den heraf følgende nedsættelse;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Produkter Forarbejdet på Basis af Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I produktionsåret 1990/91 fastsættes:

a) den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 426/86 nævnte minimumspris, der skal betales producenten for williams- og rochapærer

b) den i samme forordnings artikel 5 nævnte producentstøtte for williams- og rochapærer i sukkeropløsning og/eller i naturlig frugtsaft

som anført i bilag I.

Artikel 2

1. Producentstøtten multipliceres med en koefficient, der er lig med den indvirkning, som forskellen mellem den gennemsnitlige markedskurs og den ved produktionsårets begyndelse gældende landbrugsomregningskurs har på kostprisen.

[1] EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.
[2] EFT nr. L 119 af 11. 5. 1990, s. 66.
[3] EFT nr. L 119 af 11. 5. 1990, s. 74.
[4] EFT nr. L 83 af 30. 3. 1990, s. 102.

2. I stk. 1 forstås ved :

— kostprisen : minimumsprisen til producenten, nedsat med støtten

— den gennemsnitlige markedskurs : gennemsnittet af de kurser, der anvendes ved beregning af monetære udligningsbeløb i det første kvartal i det år, i hvilket det pågældende produktionsår indledes.

3. De i henhold til stk. 1 beregnede koefficienter er fastsat i bilag II.

Artikel 3

Hvis forarbejdning ikke finder sted i den medlemsstat, hvor produkterne blev dyrket, fører denne medlemsstat over for den medlemsstat, som udbetaler producentstøtten, bevis for, at producenten har modtaget minimumsprisen.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. juli 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Den minimumspris, der skal betales producenten

Produkt	ECU/100 kg netto ab producent		
	Spanien	Portugal	andere medlemsstater
Williams- og rochapærer til fremstilling af pærer i sukkeropløsning og/eller i naturlig frugtsaft	26,813	26,594	31,671

Producentstøtte

Produkt	ECU/100 kg netto for produkter fremstillet af råvarer dyrket i		
	Spanien	Portugal	andre medlemsstater
Williams- og rochapærer i sukkeropløsning og/eller i naturlig frugtsaft	14,486	14,283	18,984

BILAG II

Koefficienter som omhandlet i artikel 2, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2136/90 for produktionsåret 1990/90

bfr.	1
dkr.	1
DM	1
dr.	0,9974
pta.	1,0109
ffr.	1
Ir. £	1
lire	1
hfl.	1
esc.	1,0069
£	0,96327